



QORTI ĊIVILI – PRIM’AWLA
ONOR. IMHALLEF MIRIAM HAYMAN LL.D.
Seduta tallum l-Erbgha 5 ta' Marzu 2025

Rikors Ġuramentat Nru.: 1445/2023 MH

Numru:4

Timothy Buttigieg
Vs
Target Traffic Ltd (C 61845)

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ġuramentat ta’ Timothy Buttigieg fejn ġew premissi s-segweni:

*“Ir-rikorrenti jiddikjara bir-rispett u bil-ġurament tiegħu jikkonferma
ILLI:*

Dikjarazzjoni tal-Ogġett tal-Kawża

1. *Nhar l-14 ta' Mejju 2018, ir-rikorrenti gie impjegat mas-soċjetà intimata fil-pożizzjoni ta' Chief Executive Officer fejn huwa kien jokkupa fi ħdan l-istruttura tas-soċjetà intimata diversi karigi inter alia l-irwol ta' direttur, rappreżentant legali u ġudizzjarju u segretarju – vide 'Dok A' (kuntratt tal-impjieg).*
2. *Ir-rikorrenti rriżenja mill-karigi kollha tiegħu fi ħdan is-soċjetà intimata b'effett mill-31 ta' Lulju 2023. Fl-istess waqt, ftit tal-jiem wara, irriżulta illi l-esponenti gie mkeċċi mill-istess karigi.*
3. *Madankollu, is-soċjetà intimata jonqosha tissalda mar-rikorrenti diversi pendenzi. Dawn jikkonsistu f'arretrati tas-salarju tiegħu għax-xhur ta' Ġunju u Lulju 2023, ħlas tal-bonuses, ħlas tal-ġranet ta' vacation leave mhux utilizzati u ħlas tan-notice period.*
4. *Dawn jammontaw għas-somma ta' €60,405.42.*
5. *Interpellata sabiex tħallas is-somma dovuta – inter alia, tramite l-ittri uffiċjali numru 3619/2023 u 4492/2023 – l-intimata baqgħet inadampjenti.*
6. *Dan id-dejn għalhekk huwa ċert, likwidu, u wieħed li għalaq, hekk kif mistenni mill-artikolu 167 (1) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.*
7. *Sa fejn jaf r-rikorrenti, is-soċjetà intimata ma għandhiex eċċezzjonijiet x'tagħti kontra t-talba.*
8. *Għaldaqstant, huma pjenament sodisfatti r-rekwiżiti imposti mill-artikolu 167 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.*
9. *Timothy Buttigieg jikkonferma u jiddikjara illi jaf personalment b'dawn il-fatti kollha.*

Raġuni tat-Talba

1. *Għar-raġunijiet premissi, kellhom jiġu stitwiti dawn il-proċeduri.*

Talbiet:

Tgħid għalhekk is-soċjetà intimata 'l għaliex din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex, prevja kwalunkwe dikjarazzjoni u/jew ordni meqjusa neċessarja u opportuna:

1. *Taqta' u tiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smigh ai termini tal-Artikolu 167 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta;*
2. *Tikkundanna, għar-raġunijiet premessi, lis-soċjetà intimata Target Traffic Ltd (C 61845) sabiex tħallas lir-rikorrent s-somma ta' sittin elf, u erba' mija u ħames ewro u tnejn u erbgħin ċenteżmi (€60,405.42) li jirrappreżentaw is-somma dovuta lir-rikorrent;*

Bl-imghax legali fuq is-somma dovuta, sad-data tal-effettiv pagament, u bl-ispejjeż kollha kontra l-intimati, inkluż tal-ittri uffiċjali 3619/2023 u 4492/2023 u tal-mandat ta' sekwestru preżentat kontestwalment kontra s-soċjetà intimata."

Rat id-digriet tagħha datat 5 ta' Jannar, 2024.¹

Rat li din il-kawża giet differita għallum biex jiġi ottenut il-permess ai termini ta' l-artikolu 224 tal-Kap 386 tal-Liġijiet ta' Malta.²

Rat illi f'din il-kawża bil-proċedura ta' giljottina ai terminu ta' l-artikolu 167 et. seq tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta giet ikkontestata mill-avukat tal-konvenut senjatament billi giet imressqa d-difiża li l-istess attur kien minn jeddu ċeda t-talba tiegħu għall-ħlas ta' pagi, wkoll li kien hemm divergenza fuq *vacation leave*

¹ Folio 15

² Folio 36

meħhud mill-attur, ukoll allegazzjonijiet ta' dejn inkors minhabba aġir tal-attur, fost kontestazzjonijiet oħra.

Dan gie ribattut mill-abbli avukati tal-attur billi ġew ippreżentati lill-Qorti diversi dokumenti li jikkontradixxu din id-difiża mressqa speċjalment fejn si tratta ta' teħid ta' paga.³

Qieset wara li semgħet id-debita trattazzjonijiet li fil-fatt it-talba għas-smiġħ tal-proċedura sommarja għandha tintlaqa' in kwantu ebda difiża mressqa ma rnexxielha tegħleb din. Kienet tippretendi l-Qorti almenu li dak allegat kien jiġi muri lilha anke b'mod dokumentarju ta' rinunzji ta' pagi relatati għall-perjodu fir-rikors ġuramentat, ukoll għall-passiv imsemmi tortijiet tal-attur u difiži oħra mressqa.

Konsegwentement qieghda taqta' u tiddeċiedi l-kawża bid-dispensa tas-smiġħ ai terminu ta' l-artikolu 167 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u:

³ Ara fost l-oħrajn Dok A2 highlighted. Ukoll Dok A3. Erbgħin ċenteżmu

Tikkundanna lis-soċjeta' intimata Target Traffic Ltd sabiex thallas lir-rikorrenti s-somma ta' sittin elf, erba' mija u hames ewro u tnejn u erbghin ċenteżmi, (€60, 405.42) somma kif hawn fuq premess;

Bl-imghax legali tal-pagament effettiv, inkluz l-ispejjeż ta' l-ittra uffiċjali 3619/2023 u 4492/2023 u tal-mandat ta' sekwestru preżentat kontestwalment kontra s-soċjeta' intimata.

Spejjeż a karigu tas-soċjeta' konvenuta.

**Onor. Miriam Hayman
Imħallef**

**Rita Falzon
Dep. Reg**